

## EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG PSA - Kat. II

Artikelnummer:

**30-735 Xcellent**



1. PSA: XCELLENT 30-735
2. Hersteller: XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Düsseldorf, Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Düsseldorf, Deutschland
4. Gegenstand der Erklärung: 30-735, nahtlose Strickärmel, Nein Beschichtung, Marke: Xcellent.
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: Verordnung (EU) 2016/425
6. Verwendete harmonisierte Normen:  
EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. Die notifizierte Stelle ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o, Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje Slovenia, Kenn-Nr.: 1493 hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. CO 2020-0060 ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von: XCELLENT SAFETY GmbH, Düsseldorf Deutschland



Luca Neumann, Direktor

6-12-2021

Datum der Ausstellung

PAGE 1 / 9

## EU - DECLARATION OF CONFORMITY

### PPE - Cat. II

Article Number:

**30-735 Xcellent**



1. PPE: XCELLENT 30-735
2. Manufacturer: XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Duesseldorf, Germany
3. The declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:  
XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Duesseldorf, Germany
4. Subject of declaration: 30-735, seamless knitted safety sleeve, no coating. Brand: Xcellent.
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Regulation (EU) 2016/425
6. The relevant harmonised standards used:  
EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. The notified body ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o, Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje Slovenia, Notify Body No.: 1493 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No.CO 2020-0060

Signed for and on behalf of: XCELLENT SAFETY GmbH, Duesseldorf Germany



Luca Neumann, Director

6-12-2021

Date of Issue

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE EPI - Cat. II

Numéro de l'article:

**30-735 Xcellent**



1. EPI: XCELLENT 30-735
2. Fabricant: XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Düsseldorf, Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:  
XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Düsseldorf, Allemagne
4. Objet de la déclaration: 30-735, Manchon de sécurité tricoté sans couture, sans revêtement,  
Marque: Xcellent.
5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union  
applicable: RÈGLEMENT (UE) 2016/425
6. Normes harmonisées utilisées:  
EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. L'organisme notifié ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o, Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje  
Slovenia, n° d'identification: 1493 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de  
type CE n° CO 2020-0060.

Signé par et au nom de: XCELLENT SAFETY GmbH, Düsseldorf Allemagne

Luca Neumann, Réalisateur

6-12-2021

Date de délivrance

PAGE 3 / 9

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ OOP - Kat. II

Číslo článku:

**30-735 Xcellent**



1. OOP: XCELLENT 30-735
2. Výrobce: XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Duesseldorf, Německo
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Duesseldorf, Německo
4. Předmět prohlášení: 30-735, Bezešvé pletené ochranné rukáv, žádný povlak, Značka: Xcellent.
5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: Nařízení (EU) 2016/425
6. Použité harmonizované normy:  
EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. Notifikované místo ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o, Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje Slovenia, ident. č.: 1493 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu CO 2020-0060.

Podepsán za a jménem: XCELLENT SAFETY GmbH, Duesseldorf Německo

Luca Neumann, Ředitel

6-12-2021

Datum vydání

PAGE 4 / 9

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS PPE Luokka II

Tuotenumero:

**30-735 Xcellent**



1. PPE: XCELLENT 30-735
2. Valmistaja: XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Duesseldorf, Saksa
3. Vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla:  
XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Duesseldorf, Saksa
4. ilmoituksen kohde: 30-735, Saumaton suojaholkki, ei pinnoitetta, Merkki: Xcellent.
5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen vaatimukset.
6. Käytetyt yhdenmukaistetut standardit:  
EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. ilmoitettu laitos ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o, Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje  
Slovenia, numero: 1493 suoritti EU-tyyppihyväksyntätestin ja EU-tyyppihyväksyntätodistuksen numeron  
CO 2020-0060.

Allekirjoitettu puolesta ja puolesta: XCELLENT SAFETY GmbH, Duesseldorf Saksa

Luca Neumann, Johtaja

6-12-2021

Myöntämispäivä

PAGE 5 / 9

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE DPI - Cat. II

Numero dell'articolo:

**30-735 Xcellent**



1. DPI: XCELLENT 30-735
2. Produttore: XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Duesseldorf, Germania
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:  
XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Duesseldorf, Germania
4. Oggetto della dichiarazione: 30-735, manica protettiva senza cuciture, nessun rivestimento, marca: Xcellent
5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolazione (UE) 2016/425
6. Standard armonizzati applicati:  
EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. l'organismo notificato ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o, Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje Slovenia, numero: 1493 ha condotto la prova di omologazione UE e il certificato di omologazione UE n CO 2020-0060.

Firmato a nome e per conto di: XCELLENT SAFETY GmbH, Duesseldorf Germania

Luca Neumann, Direttore

6-12-2021

Data di rilascio

## EU - CONFORMITEITSVERKLARING PBM - Cat. II

Artikel nummer:

**30-735 Xcellent**



1. PBM: XCELLENT 30-735
2. Fabrikant: XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Duesseldorf, Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt:  
XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Duesseldorf, Duitsland
4. Voorwerp van de verklaring: 30-735, naadloos gebreide beschermende mouw, geen coating, merk: Xcellent.
5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:  
Verordening (EU) 2016/425
6. Toegepaste geharmoniseerde normen:  
EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. De aangemelde instantie ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o, Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje Slovenia, nr.: 1493 heeft het EU-typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr CO 2020-0060 afgegeven.

Ondertekend voor en namens: XCELLENT SAFETY GmbH, Duesseldorf Duitsland

Luca Neumann, Regisseur

6-12-2021

Datum van afgifte

PAGE 7 / 9

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE ŚOI - kat. II

Numer artykułu:

**30-735 Xcellent**



1. ŚOI: XCELLENT 30-735
2. Producent: XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Duesseldorf, Niemcy
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:  
XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Duesseldorf, Niemcy
4. Przedmiot deklaracji: 30-735, bezszwowy rękaw ochronny, nie pokrycie, Znak towarowy: Xcellent.
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Regulacja (UE) 2016/425
6. Zastosowane normy zharmonizowane:  
EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. Jednostka notyfikowana ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o, Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje Slovenia, nr ident.: 1493 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr CO 2020-0060.

Podpisano w imieniu: XCELLENT SAFETY GmbH, Duesseldorf Niemcy

Luca Neumann, Dyrektor

6-12-2021

Data wydania

PAGE 8 / 9



# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

## Kat. II

Artikelnummer:

**30-735 Xcellent**



1. PPE: XCELLENT 30-735
2. Tillverkare: XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Duesseldorf, Tyskland
3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens ensamma ansvar:  
XCELLENT SAFETY GmbH, Am seestern 4, D-40547 Duesseldorf, Tyskland
4. Föremålet för deklARATIONEN: 30-735, sömlös skyddshylsa, ingen beläggning, varumärke: Xcellent.
5. Ämnet för denna förklaring som beskrivs i punkt 4 är i enlighet med relevanta krav i EU: s harmoniseringslagstiftning: Förordning (EU) 2016/425
6. Använd harmoniserade standarder:  
EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. Det anmälda organet ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o, Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje slovenien, nummer: 1493 genomförde en EU-typkontrollskontroll och utfärdade ett typkontrollintygsnummer CO 2020-0060.

Undertecknad på uppdrag av: XCELLENT SAFETY GmbH, Duesseldorf Tyskland

Luca Neumann, Regissören

6-12-2021

Datum för utfärdande

PAGE 9 / 9